

# Рабочая программа дисциплины (модуля) Деловой иностранный язык

|                         |                             |
|-------------------------|-----------------------------|
| Закреплена за кафедрой  | Базовых дисциплин           |
| Направление подготовки  | 22.03.02 Металлургия        |
| Профиль                 | Металлургия черных металлов |
| Квалификация            | бакалавр                    |
| Форма обучения          | очная                       |
| Общая трудоемкость      | 2 ЗЕТ                       |
| Часов по учебному плану | 72                          |
| в том числе:            | Формы контроля в семестрах: |
| аудиторные занятия      | зачет 8                     |
| самостоятельная работа  | 48                          |
|                         | 20                          |

Распределение часов дисциплины по семестрам

| Семестр<br>( <b>&lt;Курс&gt;.&lt;Семестр на<br/>курсе&gt;</b> ) | <b>8 (4.2)</b> |    | Итого |    |
|-----------------------------------------------------------------|----------------|----|-------|----|
| Неделя                                                          | 14             |    |       |    |
| Вид занятий                                                     | УП             | РП | УП    | РП |
| Лекции                                                          | 12             | 12 | 12    | 12 |
| Практические                                                    | 36             | 36 | 36    | 36 |
| Контроль<br>самостоятельной<br>работы                           | 4              | 4  | 4     | 4  |
| Итого ауд.                                                      | 48             | 48 | 48    | 48 |
| Контактная работа                                               | 52             | 52 | 52    | 52 |
| Сам. работа                                                     | 20             | 20 | 20    | 20 |
| Итого                                                           | 72             | 72 | 72    | 72 |

Программу составил(и):  
*кпн, Доцент, Макарова Л.В.*

---

---

Рабочая программа

**Деловой иностранный язык**

Разработана в соответствии с ОС ВО:

Самостоятельно устанавливаемый образовательный стандарт высшего образования - бакалавриат Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Национальный исследовательский технологический университет «МИСиС» по направлению подготовки 22.03.02 Metallургия (приказ от 02.04.2021 г. № 119 о.в.)

Составлена на основании учебного плана:

22.03.02 Metallургия, ЭМ-25.plx Metallургия черных металлов, утвержденного Ученым советом ВФ НИТУ "МИСиС"  
26.12.2024, протокол № 4-24

Рабочая программа одобрена на заседании кафедры

**Базовых дисциплин**

Протокол от 14.05.2025 г., №9

Зав. кафедрой Кандидат технических наук Т.Н. Уснунц-Кригер \_\_\_\_\_

### 1. ЦЕЛИ ОСВОЕНИЯ

- |     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1.1 | Целью курса является повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования, и формирование готовности магистрантов к коммуникации в устной и письменной формах для решения задач профессиональной деятельности, коммуникации в обществе в целом, а также дальнейшего самообразования. |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### 2. МЕСТО В СТРУКТУРЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ

|                   |     |
|-------------------|-----|
| Цикл (раздел) ОП: | ФТД |
|-------------------|-----|

- |       |                                                                                                                |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2.1   | Требования к предварительной подготовке обучающегося:                                                          |
| 2.1.1 | Иностранный язык                                                                                               |
| 2.1.2 | Русский язык                                                                                                   |
| 2.2   | Дисциплины (модули) и практики, для которых освоение данной дисциплины (модуля) необходимо как предшествующее: |

### 3. РЕЗУЛЬТАТЫ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ, СООТНЕСЕННЫЕ С ФОРМИРУЕМЫМИ КОМПЕТЕНЦИЯМИ

**УК-4:** Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах), эффективно функционировать в национальном и международном коллективах индивидуально и как член команды

**УК-4.1:** Выбирает на государственном языке РФ и иностранном(-ых) языках коммуникативно приемлемые стиль и средства взаимодействия в общении с деловыми партнерами

**Знать:**

УК-4.1-31 грамматические явления иностранного языка

**УК-4.2:** Ведет деловую переписку на государственном языке РФ и иностранном(-ых) языках

**Знать:**

УК-4.2-31 нормы речевого поведения, тематические речевые клише

УК-4.2-32 нормы речевого этикета иноязычной среды

**УК-4.3:** Умеет выполнять перевод профессиональных текстов с иностранного(-ых) на государственный язык РФ и с государственного языка РФ на иностранный(-ые)

**Знать:**

УК-4.3-31 тематически-организованные лексические единицы

**УК-4.1:** Выбирает на государственном языке РФ и иностранном(-ых) языках коммуникативно приемлемые стиль и средства взаимодействия в общении с деловыми партнерами

**Уметь:**

УК-4.1-У1 логически верно, аргументировано и ясно строить устную и письменную речь

**УК-4.2:** Ведет деловую переписку на государственном языке РФ и иностранном(-ых) языках

**Уметь:**

УК-4.2-У1 грамотно использовать лексические единицы в различных коммуникативных ситуациях

УК-4.2-У2 использовать нормы речевого этикета в ситуациях коммуникативного взаимодействия

**УК-4.3:** Умеет выполнять перевод профессиональных текстов с иностранного(-ых) на государственный язык РФ и с государственного языка РФ на иностранный(-ые)

**Уметь:**

УК-4.3-У1 грамотно использовать иностранный язык в различных коммуникативных ситуациях

**УК-4.1:** Выбирает на государственном языке РФ и иностранном(-ых) языках коммуникативно приемлемые стиль и средства взаимодействия в общении с деловыми партнерами

**Владеть:**

УК-4.1-В1 навыками решения задач межкультурного взаимодействия

УК-4.1-В2 навыками решения задач межличностного взаимодействия

**УК-4.2:** Ведет деловую переписку на государственном языке РФ и иностранном(-ых) языках

**Владеть:**

УК-4.2-В1 навыками профессионального взаимодействия на иностранном языке

**УК-4.3: Умеет выполнять перевод профессиональных текстов с иностранного(-ых) на государственный язык РФ и с государственного языка РФ на иностранный(-ые)****Владеть:**

УК-4.3-В1 навыками коммуникации в устной и письменной формах на иностранном языке

**4. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ**

| Код занятия | Наименование разделов и тем /вид занятия/                                                                                                                                                                                        | Семестр / Курс | Часов | Компетенции                | Литература и эл. ресурсы                   | Примечание |
|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|-------|----------------------------|--------------------------------------------|------------|
|             | <b>Раздел 1. Professional English in Use</b>                                                                                                                                                                                     |                |       |                            |                                            |            |
| 1.1         | Professional English in Use /Лек/                                                                                                                                                                                                | 8              | 6     | УК-4.1<br>УК-4.2<br>УК-4.3 | Л1.1 Л1.2<br>Л1.3Л2.1<br>Л2.2Л3.1<br>Э1 Э2 |            |
| 1.2         | «Metals»: овладение лексическим материалом по теме, овладение грамматическим материалом (Passive Voice), аудирование, чтение, письменная речь, монологическая и диалогическая речь по теме /Пр/                                  | 8              | 4     | УК-4.1<br>УК-4.2<br>УК-4.3 | Л1.1 Л1.2<br>Л1.3Л2.1<br>Л2.2Л3.1<br>Э1 Э2 |            |
| 1.3         | «Steelmaking»: овладение лексическим материалом по теме, овладение грамматическим материалом (Gerund, Infinitive), аудирование, чтение, письменная речь, монологическая и диалогическая речь по теме /Пр/                        | 8              | 4     | УК-4.1<br>УК-4.2<br>УК-4.3 | Л1.1 Л1.2<br>Л1.3Л2.1<br>Л2.2Л3.1<br>Э1 Э2 |            |
| 1.4         | «Manufacturing technologies in metallurgy»: овладение лексическим материалом по теме, овладение грамматическим материалом (Conditionals), аудирование, чтение, письменная речь, монологическая и диалогическая речь по теме /Пр/ | 8              | 6     | УК-4.1<br>УК-4.2<br>УК-4.3 | Л1.1 Л1.2<br>Л1.3Л2.1<br>Л2.2Л3.1<br>Э1 Э2 |            |
| 1.5         | «Metallurgical equipment»: овладение лексическим материалом по теме, овладение грамматическим материалом (Conditionals; Passive Voice), аудирование, чтение, письменная речь, монологическая и диалогическая речь по теме /Пр/   | 8              | 6     | УК-4.1<br>УК-4.2<br>УК-4.3 | Л1.1 Л1.2<br>Л1.3Л2.1<br>Л2.2Л3.1<br>Э1 Э2 |            |
| 1.6         | Монологическая и диалогическая речь по темам. /Ср/                                                                                                                                                                               | 8              | 10    | УК-4.1<br>УК-4.2<br>УК-4.3 | Л1.1 Л1.2<br>Л1.3Л2.1<br>Л2.2Л3.1<br>Э1 Э2 |            |
|             | <b>Раздел 2. Professional English in Use (Metallurgy)</b>                                                                                                                                                                        |                |       |                            |                                            |            |
| 2.1         | Professional English in Use /Лек/                                                                                                                                                                                                | 8              | 6     | УК-4.1<br>УК-4.2<br>УК-4.3 | Л1.1 Л1.2<br>Л1.3Л2.1<br>Л2.2Л3.1<br>Э1 Э2 |            |
| 2.2         | «Technologies in metallurgy»: овладение лексическим материалом по теме, овладение грамматическим материалом (Verb Tenses, Conditionals), аудирование, письменная речь чтение, монологическая и диалогическая речь по теме /Пр/   | 8              | 4     | УК-4.1<br>УК-4.2<br>УК-4.3 | Л1.1 Л1.2<br>Л1.3Л2.1<br>Л2.2Л3.1<br>Э1 Э2 |            |
| 2.3         | «Metalworking Equipment»: овладение лексическим материалом по теме, овладение грамматическим материалом (Verb Tenses, Conditionals), аудирование, письменная речь чтение, монологическая и диалогическая речь по теме /Пр/       | 8              | 6     | УК-4.1<br>УК-4.2<br>УК-4.3 | Л1.1 Л1.2<br>Л1.3Л2.1<br>Л2.2Л3.1<br>Э1 Э2 |            |

|     |                                                                                                                                                                                                                                                                       |   |    |                            |                                            |  |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|----|----------------------------|--------------------------------------------|--|
| 2.4 | «Technical automation and control»: овладение лексическим материалом по теме, овладение грамматическим материалом (Verb Tenses, Conditionals, Gerund, Infinitive, Participles), аудирование, письменная речь чтение, монологическая и диалогическая речь по теме /Пр/ | 8 | 6  | УК-4.1<br>УК-4.2<br>УК-4.3 | Л1.1 Л1.2<br>Л1.3Л2.1<br>Л2.2Л3.1<br>Э1 Э2 |  |
| 2.5 | Монологическая и диалогическая речь по темам /Ср/                                                                                                                                                                                                                     | 8 | 10 | УК-4.1<br>УК-4.2<br>УК-4.3 | Л1.1 Л1.2<br>Л1.3Л2.1<br>Л2.2Л3.1<br>Э1 Э2 |  |

## 5. ФОНД ОЦЕНОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

### 5.1. Вопросы для самостоятельной подготовки к экзамену (зачёту с оценкой)

Вопросы для самопроверки при подготовке к лекциям, самостоятельным и практическим занятиям, направлены на формирование следующих компетенций:

Подготовить монологическое высказывание и беседу по темам:

1. Properties of materials
2. Properties of metals
3. Steel properties
4. Steelmaking
5. Smart materials

Примерный перечень заданий к зачету:

- а) лексический и синтаксический анализ технического текста;
  - б) высказывание и беседа на английском языке по одной из тем
1. Technologies in metallurgy
  2. Metalworking Equipment
  3. Technical automation and control

### 5.2. Перечень работ, выполняемых по дисциплине (модулю, практике, НИР) - эссе, рефераты, практические и расчетно-графические работы, курсовые работы, проекты и др.

Контрольная работа №1 Подготовьте доклад о каком-либо металле с презентацией на английском языке.

Контрольная работа №2 Подготовьте доклад о каком-либо типе/марке стали с презентацией на английском языке

Контрольная работа №3: Подготовьте доклад с презентацией на английском языке по теме: Technologies in metallurgy

Контрольная работа №4: Подготовьте доклад с презентацией на английском языке по теме: Metalworking Equipment

### 5.3. Оценочные материалы, используемые для экзамена (описание билетов, тестов и т.п.)

экзамен не предусмотрен

### 5.4. Методика оценки освоения дисциплины (модуля, практики. НИР)

Текущий контроль проводится с целью обеспечения своевременной обратной связи, для коррекции обучения, активизации самостоятельной работы студентов. Объектом текущего контроля являются конкретизированные результаты обучения (учебные достижения) по дисциплине. Текущий контроль предусматривает проведение следующих мероприятий: собеседование по темам и разделам, выносимым на практические занятия; тестирование; подготовка рефератов и докладов по темам, выносимым на самостоятельное изучение; участие в дискуссии.

По дисциплине предполагается следующая шкала оценок:

- а) «отлично» – студент показывает глубокие, исчерпывающие знания в объеме пройденной программы, уверенно действует по применению полученных знаний на практике, грамотно и логически стройно излагает материал при ответе, умеет формулировать выводы из изложенного теоретического материала, знает дополнительно рекомендованную литературу;
- б) «хорошо» – студент показывает твердые и достаточно полные знания в объеме пройденной программы, допускает незначительные ошибки при освещении заданных вопросов, правильно действует по применению знаний на практике, четко излагает материал;
- в) «удовлетворительно» – студент показывает знания в объеме пройденной программы, ответы излагает хотя и с ошибками, но уверенно исправляемыми после дополнительных и наводящих вопросов, правильно действует по применению знаний на практике;
- г) «неудовлетворительно» – студент допускает грубые ошибки в ответе, не понимает сущности излагаемого вопроса, не умеет применять знания на практике, дает неполные ответы на дополнительные и наводящие вопросы.

Оценивание с использованием тестирования проводится по балльной системе. Общее количество вопросов принимается за 100 %, оценка выставляется по значению соотношения правильных ответов к общему количеству вопросов в процентах

## 6. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ И ИНФОРМАЦИОННОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

### 6.1. Рекомендуемая литература

#### 6.1.1. Основная литература

|                     |          |            |                   |
|---------------------|----------|------------|-------------------|
| Авторы, составители | Заглавие | Библиотека | Издательство, год |
|---------------------|----------|------------|-------------------|

|      | Авторы, составители                                                                                                                                | Заглавие                         | Библиотека           | Издательство, год           |
|------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|----------------------|-----------------------------|
| Л1.1 | Гращенкова Г.Н.                                                                                                                                    | Английский язык: Учебное пособие | Методические пособия | Москва, 2006                |
| Л1.2 | Карачарова Н.М., Масленникова А.А. Карачарова Н.М., Масленникова А.А., осипова Э.юФ., Салье Т.Е., Третьякова Т.П., Шароградская А.А., Горская И.И. | Английский язык: учебник         | Электронный каталог  | Питер СПб.: Изд. Лань, 2001 |
| Л1.3 | Агабекян И.П.                                                                                                                                      | Английский язык: учебник         | Электронный каталог  | Ростов н/Д Феникс, 2013     |

### 6.1.2. Дополнительная литература

|      | Авторы, составители             | Заглавие                                        | Библиотека           | Издательство, год       |
|------|---------------------------------|-------------------------------------------------|----------------------|-------------------------|
| Л2.1 | Кочеревская Л.Б., Куликова О.И. | Английский язык: Учебно-методическое пособие    | Методические пособия | Москва, 2010            |
| Л2.2 | Агабекян И.П. И.П. Агабекян     | Английский язык для бакалавров: учебное пособие | Электронный каталог  | Ростов н/Д Феникс, 2013 |

### 6.1.3. Методические разработки

|      | Авторы, составители         | Заглавие                                                                       | Библиотека          | Издательство, год   |
|------|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|
| Л3.1 | Радовель В.А. Радовель В.А. | Английский язык в сфере информационных технологий: учебно-практическое пособие | Электронный каталог | Москва КНОРУС, 2013 |

### 6.2. Перечень ресурсов информационно-телекоммуникационной сети «Интернет»

|    |                                  |                                                                                                                                       |
|----|----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Э1 | Английский язык: учебное пособие | <a href="https://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&amp;id=567623">https://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&amp;id=567623</a> |
| Э2 | Английский язык: учебное пособие | <a href="https://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&amp;id=483739">https://biblioclub.ru/index.php?page=book_red&amp;id=483739</a> |

### 6.3 Перечень программного обеспечения

|     |                                                    |
|-----|----------------------------------------------------|
| П.1 | 1. Microsoft Imagine Premium Renewed Subscription: |
| П.2 | - Windows 7 Professional,                          |
| П.3 | - Visio Microsoft Office 2007 OLP                  |
| П.4 | - MS Teams                                         |
| П.5 | 2. Антивирус Dr. Web Desktop Security Suite        |

### 6.4. Перечень информационных справочных систем и профессиональных баз данных

## 7. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ

| Ауд. | Назначение               | Оснащение                                                                                             |
|------|--------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 72   | Деловой иностранный язык | Комплект учебной мебели на 30 посадочных мест, 15 компьютеров, проектор, экран, комплект тематических |
| 6    | Деловой иностранный язык | Компьютеры, доступ к интернету                                                                        |

## 8. МЕТОДИЧЕСКИЕ УКАЗАНИЯ ДЛЯ ОБУЧАЮЩИХСЯ

Самостоятельная работа по дисциплине предполагает следующие виды деятельности:

- проработка лекционного материала
- самостоятельное изучение литературы
- подготовка к практическим занятиям
- подготовка рефератов
- выполнение домашнего задания.